Concerts et Spectacles

Le « Journal de Roubaix » ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.

ROUBAIX. — A l'Hippodrome, le Cirque Pourtier remporte un immense succès. — La troisième programme du Cirque Pourtier dépasse encore et très nettement les précédents qui étaient pourtant, nous l'avons dit, d'une très bonne qualité. C'est réellement un spectacle exceptionnel que ce cirque nous offre. Parmi les nouveaux numéros, tous sont de véritables surprises. La famille Klein, des acrobates cyclistes comiques, méritent à eux seuls de longs éloges pour leurs exercices encore jamais vus et d'un comique irrésistible. Les Cinq Silaghi et leurs Deux Nains dans leurs exercices à la triple barre-fixe recueillent de chaleureux applaudissements. La troupe chinoise Wong Gen-Fo, dans leurs exercices nationaux, toute la gamme des souplesses, équilibres sur échelle, sauts et pendaison par les cheveux qu'eux seuls ont le don de savoir présenter. Le trio Maggio, étonnante attraction aérienne, où la mâchoire des acrobates est mise à une rude épreuve. Chester Kingston est un contorsionniste d'un genre tout à fait nouveau, n'ayant rien du travail classique que l'on est habitué à voir. Aussi son numéro est apprécié à sa juste valeur. Les Londonia nous font revivre le vrai cirque d'antan par leurs exercices de force; la superbe Cavalerie Carré nous présente un programme tout à fait nouveau ainsi que les 12 jolis petits poneys. A noter qu'aujourd'hui, dimanche en matinée, les enfants pourront faire une promenade gratuite sur les petits poneys dans le pourtour du Cirque. Les Dario-Bariot et Cie se sont surpassés avec la parodie du Trouvère, c'est du délire, de même pour Théodor et Charley dans leur nouvelle entrée.

Représentations aujourd'hui, en matinée à 15 h. et en soirée à 20 h. 15. La location est ouverte à l'Hippodrome.

—— **Le Cirque Cassuli au Champ de Foire.** — Les jours se suivent et se ressemblent pour le cirque Cassuli, où l'affluence se presse à toutes les représentations. Et c'est justice, comme on dit au théâtre, car les efforts des artistes de la troupe méritent bien cette faveur que ne leur refuse pas le public roubaisien. Parmi les vedettes d'un programme qui ne comporte aucune faiblesse, les Backley and Factner recueillent entre autres, un légitime succès, ainsi que les trois Corsetors, le fameux dompteur Rosar, les quatre merveilleux écuyers Vasserot et Mlle Nadia. Bill et Tom, etc. Aujourd'hui, matinée à 15 h., soirée à 20 h. 30.

CROIX. — A l'Union Chorale. — Dans la salle des fêtes place de la République, a eu lieu samedi soir, la fête de famille organisée par l'Union Chorale. Dans l'intimité, cette fête obtint un vif succès près des sociétaires et de leurs familles. Plusieurs artistes furent chaleureusement applaudis, ainsi qu'une section du Cercle Symphonique Croisien, dont l'active Commission de l'Union Chorale s'était assurée le concours.

TOURCOING. — Séance du Cercle Symphonique Saint-Eloi. — Dimanche 14 mai, à 17 h., dans la salle des fêtes 71, rue du Blanc, aura lieu la séance annuelle organisée par le «Cercle Symphonique Saint-Eloi».

La Commission s'est assurée le concours de la Troupe Saint-Louis, qui interprétera «Les Vivacités du Capitaine Tic», comédie en 3 actes de Labiche.

En outre, au cours de cette soirée, de nombreux intermèdes auront lieu.

Etant donné la haute réputation de la Troupe Saint-Louis, et la valeur des artistes qui se produiront cette séance obtiendra le plus grand succès et amènera un nombreux public dans la salle paroissiale.

La location ouverte à la «Cloche Fleurie», rue de Mouvaux. Prix des places: Premières, 4 fr. 50; secondes, 2 fr. 50.

—— **Théâtre Concordia.** — **Le Groupe de Jeunesse catholique** de la paroisse St-Christophe interprétera samedi 13 mai, à 20 h. 15, «Le Bâillon», drame en 5 actes, de Charles Buet. Cette pièce, à thèse élevée et de remarquable envergure, permettra à toutes les personnes éprises d'un spectacle de bon ton de passer quelques heures de profondes et saines émotions. Le succès qu'elle ne peut manquer d'emporter sera le couronnement du dévouement que n'a cessé d'apporter aux œuvres de jeunesse M. l'abbé Basquin, dont le départ a laissé un impérissable souvenir; ce sera aussi apprécier hautement la faveur qu'a bien voulu accorder M. le chanoine Cousin, en acceptant de présider cette séance.

Les tickets seront présentés à domicile par des jeunes gens du groupe. Le Comité espère qu'un bon accueil leur sera réservé.

—— **Réunion dominicale Sainte-Germaine.** — Ce dimanche à 16 h. 30, au Foyer Notre-Dame, matinée récréative organisée par les membres de la «réunion dominicale Sainte-Germaine». Au programme, figurent deux pièces très intéressantes. «Ça suit», drame social en trois actes, couronné par l'Académie française, de Yvonne Estienne et «Ribouldingue», comédie en 1 acte de Grégoire Leclos. On peut se procurer des tickets pour cette séance, chez M. Thorin, libraire, 32, rue Saint-Jacques, au prix de: Réservées, 6 fr.; premières, 4 fr.; secondes, 2 fr., où la location est également ouverte.

—— **Ciné Familial.** — «**La Maison de la Flèche**». — Après le drame de la «Légion étrangère» et la comédie sentimentale qui ont composé le programme de Ciné-Familial, ces dernières semaines, voici cette fois, le roman policier, avec «La Maison de la Flèche».

Il ne s'agit pas de ces histoires sombres, complexes où s'entremêlent les situations les plus fantaisistes, mais bien, plutôt d'une aventure, intelligemment charpentée, permettant à ceux qui sont chargés de la conduire et de la résoudre, de faire preuve de leurs excellentes qualités professionnelles pour retrouver, malgré toute adresse, celui qui a commis un crime particulièrement ignoble.

Le public est pris, de la première minute, par l'intrigue, il s'y attache, il se passionne pour la série des faits que, petit à petit, il connaît et, finalement, il apprendra qui est le coupable, longtemps insoupçonné.

C'est une belle et prenante histoire que savent rendre avec talent des artistes tels que Léon Mathot, Alice Freld, Annabel's et quelques autres, également favoris des amateurs du cinéma parlant.

WATTRELOS. — CINEMA PAX, rue Saint-Joseph. — Tous ceux qui sont venus la semaine dernière au Pax ont voulu manifester leur complète satisfaction d'un programme heureusement choisi et d'une salle dont on peut dire qu'elle est la plus belle de Wattrelos et qu'elle se classe une des premières pour le confort, la technique moderne et la modicité du prix des places parmi celles de la région. Cette semaine, la Direction du Pax offre à sa clientèle deux grands films parlants: «La Piste des Géants», prodigieux spectacle des pionniers français marchant à la conquête du Far-West, et une magnifique comédie: «Cœurs Joyeux», une tendre idylle dans une aventure policière captivante. — Deux beaux films dans un beau cinéma.

Dimanche 7 mai, matinée à 15 h., soirée à 20 h. 30. En semaine, soirée à 20 h. 30. — Samedi 13 mai, nouveau programme: «Gare Centrale». Prix des places: 3, 4, 5 et 7 fr. Tarif réduit pour enfants et, en semaine seulement, pour les chômeurs.

LILLE. — LE REXY, 3 h. 15, 8 h. 45. Dimanche, 2 matinées: 2 h., 5 h. — «Je suis un évadé».

CINÉMA NOËL
76, Rue Jouffroy, ROUBAIX T. 43.71
Mat. 3 h. Soir. 8 h. J. Crawford dans
LA PENTE
Greta Garbo et Lewis Stone dans
ROMANCE
Un comiq. son. avec Laurel et Hardy.
— ACTUALITÉS — 47442

Aux Buffets du COLISÉE et du CASINO dégustez un RIM, jus d'orange naturel.

CASINO DE ROUBAIX
Mat. 3 h. 30. Soir. 8 h. 30. 2 grds films
Le cas du Docteur Brenner
avec Sim. Genevois, Jean Marchat
Georges MILTON dans
EMBRASSEZ-MOI
La semaine prochaine :
IF1 NE RÉPOND PLUS et L'AMOUR EN VITESSE
—COLISÉE—
Matinée 3 h. 30 - Soirée 8 h.
DEUX GRANDS FILMS
Il a été perdu une Mariée
Le plus amusant des vaudevilles
avec Jean WEBER
L'HOMME QUE J'AI TUÉ
Drame psychologique
avec Nancy Carrol, Lionel Barrymore, Philipps, Holmes
VENDREDI PROCHAIN
I. F. 1 NE REPOND PLUS
Hippodrome Tourcoing
Mat. 3 h. 30. Soir. 8 h. 30. 2 grds films
Le cas du Docteur Brenner
Film entièrement parlé français
RAIMU dans
Les Gaîtés de l'Escadron
La semaine prochaine :
IF1 NE RÉPOND PLUS et L'AMOUR EN VITESSE
Tél. 3.81 OLYMPIA RUE HOUCHARD
Aujourd'hui Matin. 3. Soir. 7 h. 30
MON CŒUR BALANCE
2 films français en 1re vision
BAROUD
Plus beau Dancing. Meilleur Orch.
COLISÉE-DANCING
TOUS LES DIMANCHES
de 17 heures 30 à Minuit
MERRY JAZZ
ROYAL LELEU RUE LACROIX
St-Granier, Robert Burnier dans MAQUILLAGE. Superbe film, l'émouvante histoire d'un clown.
AU FRESNOY
CINÉMA — JARDIN
2 DANCINGS - 2 JAZZ réputés
MANÈGE de petits chevaux
AU DANCING : Deux orchestres
AU CINÉMA : Séances permanentes de 15 à 23 h. - Au programme : Deux jolis films. Marie Glory, Marguerite Moreno et Noël Noël dans
Mon Cœur Balance
BAROUD
Production dramatique
Pour les Enfants : Manège de petits chevaux vivants. - Pêche artificielle (Sable de mer)
INAUGURATION de la Salle de PING-PONG (6 tables)
Demain LUNDI : Cinéma et Dancing
Location ouverte (Tél. 5.68 Tg) 4344
UNIVERSEL CINÉMA 60 RUE DECREME
2 grands films 100 % parlants avec
Fernandel et Marlène Diétrich
Salle Sainte-Cécile Téléph. 1.09
Matinée 3 h.
Soirée 8 h. 15. - Joan Crawford dans
LA PENTE, Film parlé français
Greta Garbo, Lewis Stone dans
ROMANCE
Un sketch très gai avec Noël-Noël
Ciné-Danc[ne] Jacobs, Wattrelos
Au Bal on s'amuse follement. Au Ciné Henry Garat, Meg Lemonnier dans UNE PETITE FEMME DANS LE TRAIN. - L'Affaire de la rue Mouffetard avec P. Bertin. - Chariot machiniste. Comique sonore. - Alice s'évade. Dessin animé. -- Paramount Journal.
CINÉMA PAX -- Wattrelos
Dimanche et Lundi, 15 h. et 19 h. 30
Samedi et Jeudi, 19 h. 30
2 grands films parlants français
CŒURS JOYEUX
LA PISTE DES GÉANTS
Ciné-Danc., r. des Champs, Tg
BACH dans EN BORDÉE. -- UN FILS D'AMÉRIQUE, avec Albert Préjean. — DANCING à partir de 3 heures. 47421d
CINÉ-THÉATRE
Aven. Gust.-Dron, Tourcoing. T. 3.82
DIMANCHE à 15 h. 30 et à 21 h.
La Maison de la Flèche
avec Alice Field, Annabella, L. Mathot
PRINTANIA Rue de Mouvaux (OCTROI)
LE CAPITAINE CRADDOCK
SPLENDID-CINE Rue des Anges Tg. Tel. 14.40
Deux matinées : 14 heures et 17 heures
Soirée 20 h. 30.

Un film qu'il faut voir, un chef-d'œuvre d'une haute portée morale. A chaque séance, la célèbre troupe L'Écho de Russie dans son répertoire : Musique, chants, danses nationales. En première partie, un film gai parlé français :
Y A ERREUR
avec Pierre DAC

PONT DES PIATS
TOURCOING (Tél. 16.18)
Aujourd'hui Matinée 3 h. Soirée 8 h.
Harold LLOYD dans :
SILENCE... ON TOURNE
Entièrem. parlé franç. 1 h. 40 fou-rire
Lilian Harvey et Henri Garat dans :
LA FILLE ET LE GARÇON
100 % parlant et chantant français
ACTUALITÉS parlantes françaises
TOUS LES DIMANCHES de 3 à 11 h.
BAL PERMANENT
2 orchestres - 2 jazz-band

T. S. F.

PROGRAMMES DU DIMANCHE 7 MAI 1933

RADIO-P.T.T.-NORD LILLE. — 10 h. à 10 h. 30: Musique reproduite.

10 h. 30 à 12 h.: « Mamans, futures mamans, sachez nourrir, soigner et élever vos enfants », causerie par le docteur Porez.

12 h. à 12 h. 30: Musique reproduite. Apéritif dansant et chantant: El Relicario, paso doble (Padilla); La Violetera, scottish (Padilla); Princesse, à vos ordres (Heymann); Jean Sorrier; Nina Rosa, fox-trot (Romberg); Les femmes sont perdues, tango (Romberg); Bonsoir m'amour (Linck), Guy Berry; Miralda (Chabran); Y avait un thé tango (Borel-Clerc), par Fred Gardon.

12 h. 30: Morceaux d'orchestre demandés; Le régiment de Sambre-et-Meuse, marche (Planquette); La Pêcheur de Perles, fantaisie sur l'opéra (Bizet); a) La pensée tyrolienne (Marchais); b) Les deux amis (Marchais), par M. Blary; Faust (2e fantaisie sur l'opéra) (Gounod); La Parade des soldats de bois (Jessel).

A 13 h.: Relais depuis Paris de la finale de la Coupe de France.

20 heures: Indications de l'heure; disques.

20 h. 15: Résultats sportifs.

20 h. 20: Musique reproduite: Café-concert. Une heure près de toi, sélection (Straus); Les deux mandolines (Durand); La maison normande (Desportes); Dans le jardin d'une pergola (Chaptal-Kotchebey); Le temple des cloches (Yoshitomo); L'étoile d'amour (Delmet); Stances à Manon (Delmet); Berceuse de Jocelyn (Godard); Souvenir (Drdla); Les Les Dragons de Villars: Moi, jolie! Eh bien Sylvain (Maillard); Gabriel Grand et Jean-Pierre Blaisir viennois (Translateur); La forêt en noir (X.); La Veuve Joyeuse: Heure exquise (Lehar); Le Comte de Luxembourg: Comtesse, je me mets à vos genoux (Lehar); Le seul à faire ça (Ferold); Bonjour Mirsak (Ferald); Obstination (Coppée); Ne cherchons pas pourquoi (Steidini); Compère Guilleri (Berville); La Bonne Aventure, La Mère Michel (Berville); Zou... un peu d'alcali (Scotto); Les pompons rouges (Mercier).

22 h. à 23 heures: Musique de danse.

RADIO-PARIS (174 kc/s, 75 kw, 1724,1 m.). — 7 h. 45: musique enregistrée. — 12 h.: causerie religieuse, par le R. P. Lhande, rédacteur aux « Études »: Paroles évangéliques et « le semeur d'ivraie ». — 12 h. 20: concert de musique enregistrée. — 12 h. 30: Bilhoquet bat les records. — 13 h.: concert de musique enregistrée. — 14 h.: concert de musique enregistrée. — 14 h. 30: Concert.

17 h.: Reportage par le Parleur, incennat, du match de la Coupe de France de football: Racing-Club de Roubaix contre Excelsior de Roubaix, au Stade de Colombes.

17 h. 30 et 18 h. 30: concert. — 19 h.: concert. — 20 h.: musique.

TOUR EIFFEL (1.445,8 m.). — 13 h. 30: radioconcert. — 18 h. 45: Le Journal parlé. — 19 h.: « La dernière enfance. — 20 h.: « La musique de Franz Lehar ».

RADIO-STRASBOURG (345,2 m.). — 9 h. 20: concert. — 11 h. 30: audition religieuse catholique. — 12 h.: disques. — 14 h.: disques. — 16 h.: disques. — 17 h.: musique de jazz (orchestre). — 18 h. 30: concert (orchestre). — 19 h. 45: disques. — 20 h. 30: soirée alsacienne. — 22 h. 30: musique de danse.

BRUXELLES (589 kc/s, 15 kw, 509,3 m.). — 6 h.: renseignements colombophiles. Puis, toutes les heures, jusqu'à l'annonce des lâchers des pigeons ou leur remise au lendemain: renseignements colombophiles en provenance des localités suivantes: ligne de l'Ouest: Mouscron, Arras, Roisenil, Clermont; ligne du Centre: Anvers, Bruxelles, Quiévrain, St-Quentin, Namur, Pont Sainte-Maixence, Compiègne, Creil; ligne de l'Est: Namur, Pondrôme, Momignies, Solre-sur-Sambre, Rethel, Vertus.

10 heures: Concert. — 12 h.: Concert. — 13 heures: Journal parlé.

14 h. 10: Musique enregistrée: Sélection de Eldorado (Ruthland-Clapham); Ah! vous dirais-je, maman, variations sur un thème de Mozart (Adam); Sélection de Great Day (Rose-Eliscu-Youmans).

14 h. 40: « La demande en mariage », sketch de M. Lauville.

15 h.: Musique enregistrée: Sélection de Stand up and Sing (Farber-Ellis-Charig); O Dentia (Muller); Fantaisie sur L'Africaine (Meyerbeer).

14 heures: Radiodiffusion du match de football Hollande-Belgique, à Amsterdam.

17 heures: Concert: The toy-down artillery (Jan Frederick); Suite persane (Marcel Tournier); Red hearts, pour xylophone et orchestre (Simpson); June, fox trot (Tchaikowsky-Lanzer); Amour, bois et chanter, valse (Strauss); Sopin' ground, pour trombone et orchestre (Mlle Molé[s]); A mi madre, tango (Pizarro); Danses slaves (Dvorak); Danse espagnole (Sarasate); Semper fidelis, marche (Sousa).

17 h. 30: Résultats des matches de football.

18 heures: Quelques poèmes.

18 h. 10: Musique enregistrée.

18 h. 30: Quelques poèmes lus par Mlle Nona de Vedo, du Théâtre du Studio de Paris.

18 h. 45: Concert: Ouverture de Zampa (Hérold); Suite des valses d'Eva (Lehar); Petite maison grise, mélodie (H. Lohr); Pastorale (Bach); La Bohème (Puccini); Rhapsodie slave, 2 (Friedmann).

19 h. 15: Causerie religieuse par le R. P. Van Verchter: « Fous, faibles, frères ».

19 h. 30: Journal parlé; chronique de l'I. N. P.; Chronique musicale par M. Marcel Pont.

20 heures: Concert: Symphonie en mi bémol (Mozart); Ouverture des Noces de Figaro (Mozart); Berceuse (Mozart), par Mlle Elsa Reichmann; Ouverture des Noces de Figaro (Mozart).

20 h. 45: « Un écrivain belge: Henri Conscience ».

21 heures: Reprise du concert: Etoiles (J. Theil); Sérénade espagnole (Raeel), par Mlle Elsa Reichmann; Le camp de Wallenstein (Vincent d'Indy).

22 heures: Le journal parlé.

22 h. 10: Musique enregistrée.

23 h. 30: Concert.

MIDLAND REGIONAL (398,9 mètres). — 15 h. 45: Concert militaire. — 19 h. 50: Service religieux. — 21 h. 05: Concert.

NATIONAL (Daventry) (1 554,4 m., 261,5 mètres et 301,5 m.). — 12 h. 30: Concert. — 13 h. 30: « concert. — 15 heures: Gramophone. — 16 h. 15: Concert. — 17 h. 30: Chœur de cosaques. — 21 h. 05: Récital. — 21 h. 45: Le concert des purs infernaux du Paradis perdu, de Milton.

HUIZEN (1 875 m.). — 11 h. 35, 13 h. 50: Concert. — 19 h. 30: Concert. — 21 h. 20: Concert.

ROME (441,2). — NAPLES (318,8 m.). — 10 h. 58: Messe transmise de Florence. — 13 h. 30: Orchestre. — 13 h. 45: Leçon enfantine. — 16 h.: Radio-orchestre. — 17 h.: Concert. — 20 h. 05: Relais de Milan.

LANGENBERG (472,4 m.). — 7 h. 05: Relais de Hambourg. — 9 heures: Musique religieuse. — 11 h. 15: Emission nationale. — 12 h. 30: Musique militaire. — 13 h. 20: Concert. — 16 h. 30: Relais de Francfort. — 19 h. 35: Relais de Vienne. — 20 h. 05: Festival Brahms. — 22 h. 30: Musique légère et de danse.

CONDITIONNEMENT

ROUBAIX. — Conditions publiques des matières textiles. — Mouvement de la semaine du 2 au 6 mai. Laines peignées, 498.569 kg.; laines filées, fils peignés, 75.467 kg.; fils cardés, 6.083 kg.; blousses et laines diverses, 8.914 kg.; cotons, jute, lin, etc., 44.668 kg. Totaux, 573.791 kg. — Conditionnement, 1.214 opér.: filtrage, 323 opér.; dégraissage, 21 opér.; essais divers, 29 opér.; mesurage, 16 pièces. — Marché à terme de Roubaix-Tourcoing: 18.110 kg.

ROUBAIX. — Laboratoire d'analyses industrielles. — Mouvement de la semaine du 2 au 6 mai: Combustibles, 8 analyses; matières grasses, 4 anal.; fibres, 9 anal.; tissus, 6 anal.; produits tinctoriaux et d'apprêts, 2 anal.; approvisionnements divers, 5 anal. Total: 27 analyses.

TOURCOING. — Condition publique des matières textiles. — Entrées du 2 au 6 mai 1933: Laigne peignée, 878.799 kg.; laine filée, 104.194 kg.; blousses et laines diverses, 184.117 kg.; coton, 21.439 kg. Nombre de lots, 78. Totaux quotid aux, 1.182.572 kg.

Conditionnements, 2.687 opér.; tirages, 283 opér.; dégraissages, 10 opér. — Marché à terme de Roubaix-Tourcoing, 57.269 kg. 5; d'Anvers, 34.063 kg.

échangez votre ancienne moto contre une machine vraiment moderne : une
GNOME RHONE
Tous les Agents de la marque sont susceptibles de faire cette
reprise dans les meilleures conditions
Consultez l'Agent de votre région
Demandez ses nom & adresse à GNOME-RHONE, 54 Rue de Lisbonne, PARIS

Le Vie Sportive

Où aller aujourd'hui ?

Nous donnons ci-dessous les principales manifestations sportives de la journée :

FOOTBALL-ASSOCIATION

Lille. — A 15 heures, au stade du Colisée, Iris-Club Lillois contre R.C. Arras.

Fives. — A 15 heures 30, au stade Virnot, S.C. Fivois contre 34e régiment d'aviation.

NATATION

Tourcoing. — A 15 heures, à la piscine municipale, réunion organisée par les Enfants de Neptune.

CYCLISME

Au Romarin. — A 10 heures, arrivées de la course Paris-Lille.

ATHLÉTISME

Hellemmes. — A partir de 8 heures 30, au stade de l'U.S.C.H., brevets d'athlétisme et de l'Esprit français.

HIPPISME

Au Croisé-Laroche. — A 14 heures, courses à l'hippodrome des Flandres.

FOOTBALL-ASSOCIATION
LE CHAMPIONNAT DE FRANCE PROFESSIONNELS
Le Football-Club de Sochaux bat le S.C. Fivois par 6 buts à 4

Environ 2.00 spectateurs ont assisté au dernier match de championnat de France professionnel disputé à Fives.

A 15 h., M. Bowley, de la Ligue de Normandie donne le coup d'envoi aux équipes suivantes:

F.C. Sochaux: Lozes, Wartel, Mattler, Hillier, Bazin, Lehmann, Cottin, Gerin, Smith, Maschinot, Leslie.

S.C. Fives: Vandepoutte, Cernecky, Dubos, Redel, Eatsman, Cyrka, Liberati, Cheuva, Saint-Pé, Lalande et Meuth.

Fives, qui a gagné le toss, descend de suite, mais Sochaux se dégage et Vandepoutte doit s'employer sur un shoot de Gerin. Cottin termine mal en shootant à côté. Fives qui voit le danger attaque sans tarder et sur un mauvais blocage de Lozes, Liberati reprend de la tête et marque le premier but à la 12e minute.

Peu après les locaux obtiennent un corner mais le score ne change pas. Les visiteurs remontent un peu le terrain.

Maschinot égalise à la 21e minute d'un boulet tiré à 30 mètres qui trompe Vandepoutte, puis peu après un cafouillage se produit devant les buts de Lozes, un corner contre lui ne donne rien. Sochaux presse toujours. Sur un corner contre Cernecky, bien repris par Smith, il prend l'avantage à la 29e minute.

Sochaux domine maintenant dans toutes les lignes, en particulier celle des demis qui laisse sans arrêt la ligne d'attaque. Une alerte avant la mi-temps, les locaux s'endorment, mais au repos Sochaux mène par 2 à 1.

Après la pause, Sochaux part en trombe. En moins de vingt minutes la marque est de 6 buts à 1 en sa faveur. A la 5e minute sur centre de Leslie et renvoi du poing de Vandepoutte, Smith marque le 3e. Leslie inscrit le 4e peu de temps après. Smith marque le 5e, et à la 19e minute, Gerin tombe, Smith surgit et inscrit le 6e but, dernier but des vestes.

Fives se réveille un peu, Lozes qui se défend pourtant bien est battu à la 39e minute sur un boulet de Liberati. Une minute après Saint-Pé porte la marque à 3 buts pour Fives; à la 37e minute, après un cafouillage devant les buts, Lalande reussit le 4e but fivois.

Et c'est la fin sur le score 6 à 4 en faveur de Sochaux qui a mérité de gagner. Les 20 premières minutes du second « temps » furent nettement à son avantage, la fin du match vit un beau retour de Fives.

Parmi les meilleurs, citons chez les vainqueurs Lozes, Maschinot, Hillier, Mattler. A Fives: Dubos, Cheuva, Lalande, Liberati.

La Bulgarie bat la Hongrie

Sofia, 6 mai. — Résultat final du match de foot-ball Bulgarie-Hongrie: quatre à deux en faveur de la Bulgarie.

CYCLISME

LE CIRCUIT DU MORBIHAN

Quimper, 6 mai. — Voici le classement de la première étape Lorient-Quimper du Circuit du Morbihan:

1er Lapébie (Français); les 207 km. en 5 h. 29; 2e Louyet (Belge), en 5 h. 32; 3e Speelier; 4e Hardiquest; 5e Cosaert; 6e Tommies; 7e Archambaud; 8e Louyet; 9e Van Tricht, en 5 h. 34' 23"; 10e Thalliugier; 11e Thierbach.

Puis viennent Le Grèves, Buttafocchi, Pastorelli, Sapiou, Le Calvez, Bernard.

Le Tour d'Italie

La première étape du Tour cycliste d'Italie, Milan-Turin, a été gagnée par Guerra, qui a couvert les 160 km. du parcours en 5 h. 3 minutes, à la moyenne horaire de 33 km.: 2. Bovet, à 10 longueurs; 3. Cipriani, à 100 m.; 4. Piemontesi; 5. Scorticati; 6. Giacobbe.

TENNIS

Le championnat sur terre battue à Londres

Londres, 6 mai. — La finale des simples messieurs a été gagnée par Perry, détenteur du titre, qui a battu Austin par 2-6, 7-5, 7-5, 6-2.

Mlle Rouden (Angleterre) a battu en finale Mlle Hélène Jacobs (Etats-Unis), par 3-6, 6-2 et 6-3.

HIPPISME

HIER, A VINCENNES

Prix de Lagny (M., 2.250 m.): 1. Hélène II (E. Vissa), 24.00 et 11.00; 2. Huguenot (M. Dejean), 12.50; 3. Heider (A. Forcinal), 13.00. — Pas couru: Bondieu, Hugobert, Brondello Grege.

Prix de Meaux (Att. 2.250 m.): 1. Imbattable (A. Gypteau), 115.00 et 19.00; 2. Igloo (Copovilla), 7.50; 3. Image W (Th. Monsieur), 8.00. — Pas couru: Impartial, Iroquois W, Inspecteur, Idéal III, Ipécouri, Ivry D, Imprenable, Icéchos, Indiana III, Idéaliste.

Prix de Mont-de-Marsan (M., 2.825 mètres): 1. Galantin II (E. Marie), 22.00 et 9.00; 2. Gournay (P. Gitton), 22.50; 3. Fel (A. Forcinal), 15.50. — Pas couru: Helder, Goutrouze, Glatigny.

Prix Conquérant (Att., 2.800 m., 250.000 fr.): 1. Heranal III (Riaud), 76.50 et 7.50; 2. Harmonie (Nesser), 11.00; 3. Halcisse (Haset), 61.50. — Pas couru: Fis Margot.

Prix Homme (M., 2.250 m.): 1. Ion II (O. Brohan), 10.50 et 7.50; 2. Impétueuse II (R.C. Simonard), 9.00. — Pas couru: Ingénue, Image W, Icanima, Intermède.

Prix du Dauphiné (2.600 m.): 1. G. Des Pils (L. Forcinal), 75.50 et 16.50; 2. Géo II (Th. Monsieur), 7.50; 3. Galiboi (Carré), 9.00. — Pas couru: Hutte d'Or, Hammana, Haut Parleur, Golo, Halfpenia D.

Prix de Saint-Wandrille (St., 3.600 m.): 1. Bataillon IV (P. Misonne), 54.50 et 27.00; 2. Goliath II (M. Devaendes), 16.50. — Pas couru: Grézillon, Flèche III.

AUJOURD'HUI, à 14 HEURES

Courses au Croisé-Laroche

LES COURSES ANGLAISES

Londres, 6 mai. — Courses à Kempton Park. Résultats du Great Jubiff Handicap: 1. Colorado Kid (160 1/9); 2. Firdaussi (93 1/2); 3. Nitschin (100 1/9). Gagné par deux longueurs. Une longueur et demi séparaient le second du troisième. Il y avait 16 partants.

HIER, A STOCKEL

Prix des Orangers (3.000 fr., 1.850 m.): 1. Gelicol; 2. Cobaleo; 3. Black River. — Non placés: Micky Mouse. — Pari mutuel: Pesage, 14.50, 9.50, 12.50.

Prix des Mûriers (10.000 fr., 900 m.): 1. Dungeness; 2. Voltige; 3. Fuil Chief. — Non placés: Frostfontaine. — Pari mutuel: Pesage, 141.50, 7.50, 8.50.

Prix des Oliviers (10.000 fr., 2.500 m.): 1. Rio Rita; 2. Vauloup; 3. Olympic. — Non placé: Lumière. — Pari mutuel: Pesage, 13.50, 8.00, 8.00.

Prix des Tulipes (10.000 fr., 900 m.): 1. Windsor; 2. Launay; 3. Rockuant. — Non placé: Ronald. — Pari mutuel: Pesage, 8.00, 10.00, 10.00.

Prix des Saules (8.000 fr., 2.500 m.): 1. Corbeille; 2. Carman; 3. Happy Chink. — Non placés: Andersmen. — Pari mutuel: Pesage, 15.00, 7.50, 8.00.

Prix des Coccinelles (7.000 fr., 1.650 m.): 1. Jovanan; 2. Lac d'Amour; 3. Pirogue. — Non placé: La Cursée. — Pari mutuel: 20.50, 10.00, 10.50, 16.00.

Aujourd'hui, à 14 h. 30, courses à Groseneiael.

COMBATS DE COQS

RISQUONS-TOUT. — Grand Parc, dimanche 7 mai, joli 2/3 contre Louis de la Gare. Paire de plaisir à 100 fr. Au parc à 6 heures. 751d

HERSEAUX. — Château d'Or : dimanche 14 mai, à 11 heures, essai de vieux et poulets jaunes tous amateurs. 8257d

BONDUES. — Au Gris Mouchon, le 7 mai, concours. Au parc à 5 h. précises. 7654d

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

du samedi 6 mai 1933

Les marchés à terme de laines

A ROUBAIX

LAINE PEIGNÉE — TYPE UNIQUE

Quant.	Mois	Passé	Cotes du jour	Préc.
27.500	Mai ..	18.50	Mai .. 18.60	18.50
7.500	Juin ..	18.60	Juin .. 18.70	18.60
7.500	Nov. ..	19.00	Juil. .. 18.80	—.—
2.500	Sept. ..	18.80	Août .. 18.90	—.—
2.500	Oct. ..	18.80	Sept. .. 19.00	18.70
7.500	Août ..	18.70	Oct. .. 19.10	18.80
7.500	Juin ..	18.70	Nov. .. —.—	18.90
5.000	Juil. ..	18.80	Déc. .. 19.20	19.00
2.500	Oct. ..	19.00	Janv. .. 19.30	19.10
10.000	Juil. ..	18.70	Fév. .. 19.40	19.20
7.500	Janv. ..	19.20	Mars .. 19.50	19.30
5.000	Mars ..	19.40	Avril .. 19.60	—.—
2.500	Fév. ..	19.30		
5.000	Oct. ..	19.10		
20.000	Mai ..	18.60		
2.500	Sept. ..	19.00		

127.500 kilos.

CAFÉS. — Le Havre, le 6 mai 1933. — Cote unique. — Tendance calme. Ventes 750. — Mai, 148.75; juin, 149.00; juillet, 149.00; août, 149.00; septembre, 149.00; octobre, 149.00; novembre, 148.25; décembre, 146.25; janvier, 145.50; février, 144.75; mars, 142.25; avril, inscrit.

COTONS

Revue hebdomadaire des marchés

MM. Weld et Cie nous écrivent:

La note du « Farm Relief Bill » par le Sénat américain, le samedi 29 avril, a été le signal d'une nouvelle hausse importante dans le marché de New-York. Depuis cette date, le mouvement s'est poursuivi sans interruption et, si les étapes de hausse furent moins importantes au cours des dernières séances de cette semaine, il n'en demeure pas moins que la tendance pendant tout ce temps est demeurée nettement orientée vers une appréciation des prix de clôture.

Calculés en or, les cours ne marquent cependant qu'un faible écart si on les compare à ceux d'il y a une huitaine, car, faut-il le dire, au relèvement des cotations a correspondu une dépréciation à peu près équivalente de la valeur or du dollar. Cette devise, on le sait, a subi depuis le 19 avril dernier, date de la mise de l'embargo sur l'or par le Gouvernement américain, de violentes fluctuations. Après une quasi-stabilisation au cours rond de 23 fr. pendant la majeure partie de la semaine dernière, elle a touché ceux de 21 fr. après le vote des mesures inflationnistes contenues dans le « Farm Relief Bill ». Au nombre de ces mesures, figure l'octroi au président Roosevelt de pleins pouvoirs l'autorisant à réduire le titre or du dollar de 50 % au maximum.

En possession d'une arme aussi puissante, on ne voit pas ce qui empêchera le Président de la République américaine d'aboutir au résultat que, par divers moyens, il a recherché depuis son accession au pouvoir, c'est-à-dire: la revalorisation des matières premières pour les mettre à un niveau plus en rapport avec l'économie du pays. Bien plus, de nouveaux moyens ne manqueront pas d'être mis prochainement à sa disposition lorsque la Commission de sénateurs et de représentants, constituée cette semaine, à cet effet, aura mis au point le nouveau texte de loi d'aide aux fermiers que voteront alors les majorités des deux assemblées. L'application de ces mesures justifiera sans doute, par la suite, une nouvelle hausse des cours, ceux-ci étant exprimés en dollars. Les jours peuvent être précoces d'ailleurs, où la confiance revenant en Amérique et dans le monde, ainsi que l'augmentation de la consommation qui s'ensuivra, justifieront une hausse du coton pour ses propres mérites. De même, on aurait tort de négliger les avis défavorables qui parviennent de presque tous les districts de la région cotonnière et qui signalent des perspectives particulièrement pauvres en ce début de campagne.

Weld et Cie.

ÉTATS-CIVILS

ROUBAIX. — Naissances. — Jeannine Taret, de Leers (N.). — Léon De Clercq, rue de l'Ommelet, cour Poulet, 4.

Raymonde Debeut, rue des Parreaux, 110. — **Jean Knez**, rue Sainte-Elisabeth, 37. — **Gabrielle Buysens**, rue Saint-André, 33.

Publications de mariages. — Joseph Knockaert, fabricant de peignes, rue des Fossés, 68 et Madeleine Debouver, s.p., rue des Fossés, 53. — Victor Délin, soudeur, rue Jean-Macé, 69 et Laetitia Happe, soigneuse, rue Jean-Macé, 15.

Paul Weers, employé, rue Bell, 57 et Louise Tellier, femme de chambre, rue Pauvrée, 22. — Etienne Delattre, tonnelier, rue de Leers, 42 et Gisèle Schenaerts, couturière, rue de Leers, 48.

Mariages. — François Saverys, chocolatier, à Wasquehal et Georgette Theberghien, sténo, rue Delespaul, 41 bis. — Maurice Masse, cimentier, au Portel et Hélène Voreux, piquûrière, boulevard Gambetta, 215.